

Handheld Electrostatic Sprayer

Victory

Pulvérisateur électrostatique manuel

Parts & Operations Manual /
Manuel de pièces et d'opération

Code: 72000



Thank You For Purchasing Dustbane's Victory Sprayer!

Please use this equipment carefully and observe all warnings and cautions. It is the operator's responsibility to read and understand the cautions and warnings in this manual before attempting to operate this machine.

The package should contain:

- Sprayer Unit
- 3 Setting Nozzle
- Nozzle Wrench
- Carrying Bag
- Instruction Sheet
- Battery & Charger

IMPORTANT: The Electrostatic Sprayer has been designed and engineered to be very safe during normal operation. As with all cordless products certain safety precautions should be taken. Please read the following **WARNINGS** before operating the machine. **UNDERSTAND THESE SAFETY PRECAUTIONS BEFORE OPERATING MACHINE. FAILURE TO PROPERLY FOLLOW THESE PRECAUTIONS MAY LEAD TO A FIRE, EXPLOSION, OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD.**

Important Safety Instructions:

WARNING – When using electric appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ** all the instructions before using the appliance.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used near children.
- **DO NOT TOUCH** moving parts.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- To reduce the risk of electrical shock, do not put electrode in water or other liquid. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- **WEAR** protective clothing and eyewear when dispensing chemicals or other materials or when working in the vicinity of all chemicals, filling or emptying equipment, or changing metering tips.
- **ALWAYS** observe safety and handling instructions of the chemical manufacturer.
- **ALWAYS** direct discharge away from you or other persons or into approved containers.
- **ALWAYS** dispense cleaners and chemicals in accordance with manufacturer's instructions. Exercise **CAUTION** when maintaining your equipment.
- **ALWAYS** reassemble equipment according to instruction procedures. Be sure all components are firmly screwed or latched into position.
- **KEEP** equipment clean to maintain proper operation. Always have the machine serviced by a professional, qualified representative. Never attempt to service the machine or access its internal components.
- **KEEP** work area clean and well lit.
- **KEEP** bystanders, children, and visitors away while operating the sprayers.
- **NEVER** operate cordless sprayer in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Cordless Sprayers create sparks, which may ignite the dust or fumes.
- **STAY ALERT**, watch what you are doing and use common sense when operating a cordless sprayer. **DO NOT** use cordless sprayer while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication.
- A moment of inattention while operating cordless sprayer may result in serious personal injury.
- **AVOID** accidental starting. Be sure switch is in the locked or OFF position before inserting battery pack. Carrying sprayer with your finger on the switch or inserting the battery pack into a tool with the switch ON invites accidents.
- **DO NOT** overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations.
- **USE** safety equipment. Always comply with any requirements for protective clothing, goggles, gloves, facial masks, or respirator required by the solution label.
- **DO NOT** use a machine that is broken or damaged in any way.
- **DO NOT** alter the machine by adding or removing parts.
- **DO NOT** restrict the motor air inlet area.

- **DO NOT** tamper with the output nozzle.
- **DO NOT** allow the machine to operate unattended.
- **DO NOT** stand in water or hold over water while operating machine.
- **DO NOT** use outdoors when it's raining.
- **DO NOT** use cordless sprayer if switch does not turn it on or off. A cordless sprayer that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect battery pack from cordless sprayer or place the switch in the locked or OFF position before making any adjustments, refilling the tank or storing the cordless sprayer. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the cordless sprayer accidentally.
- Cordless sprayers are dangerous in the hands of untrained users.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
- To clean the sprayer use soap, water and a damp cloth to wipe clean. To clean internal components run water through the sprayer for 3 minutes.



CAUTION TO AVOID ELECTRICAL SHOCK DO NOT TOUCH OR INSERT ANYTHING IN THE NOZZLE OF THE SPRAYER

Electrical Safety Instructions:

- **CAUTION:** To avoid electrical shock do not touch or insert any foreign objects into the nozzle.
- A cordless sprayer with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
- Use battery operated sprayer only with the specifically designated battery pack. Use of any other batteries may create a risk of fire.

Chemical Compliance:

- **ONLY** use water-based solutions with this machine.
- **NEVER** use the sprayers to apply flammable liquids.
- **NEVER** use oil-based liquids.
- **ALWAYS** store solution in it's original container.
- **ALWAYS** ensure that solution is applied only in strict compliance with the solution label as well as local, provincial, and federal regulations.
- **ALWAYS** review chemical SDS sheet how best to secure and store your chemical solution when not in use.

NOTE: These Victory sprayers are compatible with water-based disinfectants, degreasers, odour neutralizers and counteractants, sanitizers, and all purpose cleaners. For hard surface products, (such as disinfectants, degreasers, sanitizers, all purpose cleaners) avoid spraying in the air to prevent lung inhalation of harsh chemicals.

Important Safety Instructions for Battery Pack:

Your cordless sprayer uses a Victory Innovations, 16.8 volt Lithium Ion battery pack. The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below. Then follow charging procedures outlined.

CAUTION: The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, store in extreme heat or cold. Keep away from children. Do not disassemble. Do not dispose of in fire.

- **DO NOT** attempt to disassemble the battery or remove any component projecting from the battery terminals. The battery and charger have no user serviceable parts. Fire or injury may result from tampering prior to disposal, protect exposed terminals with heavy insulating tape to prevent shorting.
- **DANGER:** Electrocutation hazard. Never attempt to open the battery pack for any reason. If battery pack case is cracked or damaged, do not insert into charger. Electric shock or electrocution may result.
- **WARNING:** Fire hazard. Do not store or carry battery so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place battery in aprons, pockets, toolboxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc.
- **CAUTION:** Battery pack must be securely attached to the cordless sprayer. If battery pack is detached, personal injury may result. Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery pack can explode in a fire.
- Charge the battery packs only with a Victory charger. **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.
- **DO NOT** store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 105°F (40°C) (such as outside sheds or metal buildings in summer).
- Damaged battery packs should be recycled.
- Transporting batteries can possibly cause fires if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials such as keys, coins, hand tools and the like.

Important Safety Instructions for Battery Chargers:

SAVE THESE INSTRUCTIONS: This manual contains important safety instructions for battery chargers. Before using charger, read all instructions and cautionary markings on charger, battery pack, and product using battery pack.

- **DANGER:** Electrocutation hazard. 120 volts are present at charging terminals. Do not probe with conductive objects.
- **WARNING:** Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside charger.
- **CAUTION:** Burn hazard. To reduce the risk of injury, charge only Victory Innovations rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
- **CAUTION:** Under certain conditions, with the charger plugged in to the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug charger before attempting to clean.
- **DO NOT** attempt to charge the battery pack with any chargers other than the one noted in this manual. The charger and battery pack are specifically designed to work together. These chargers are not intended for any uses other than charging Victory Innovations rechargeable batteries. Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **DO NOT** expose charger to rain or snow.
- Pull by plug rather than cord when disconnecting charger. This will reduce risk of damage to electric plug and cord. Make sure that cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.
- **DO NOT** use an extension cord unless it is absolutely necessary. Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock, or electrocution. An extension cord must have adequate wire size (AWG or American Wire Gauge) for safety. The smaller the gauge number of the wire, the greater the capacity of the cable, that is 16 gauge has more capacity than 18 gauge. When using more than one extension to make up the total length, be sure each individual extension contains at least the minimum wire size.
- **RECOMMENDED MINIMUM WIRE SIZE FOR EXTENSION CORDS:**
Total Length of Cord 25 ft., 50 ft., 75 ft., 100 ft., 125 ft., 150 ft., 175 ft., 7.6 m, 15.2 m, 22.9 m, 30.5 m,
38.1 m, 45.7 m, 53.3 m,
Wire Size AWG 18, 18, 16, 16, 14, 14, 12
- **DO NOT** place any object on top of charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat. Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.

- **DO NOT** operate charger with damaged cord or plug — have them replaced immediately.
- **DO NOT** operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.
- Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning. This will reduce the risk of electric shock. Removing the battery pack will not reduce this risk.
- **NEVER** attempt to connect 2 chargers together.
- The charger is designed to operate on standard household electrical power (120 V or 240 V) with proper country plug.

Installation and Maintenance

1. To start the use of the Victory Cordless Electrostatic Sprayer first charge your battery by inserting the Victory 16.8 volt battery into the charger and plugging the charger into a wall socket.
2. Next fill the tank (1.0) by first removing it from the unit by rotating the tank locking collar (1.2) and pulling the tank release ring (1.1). The tank can now be removed.
Note: you must hold on to the tank when you pull the tank release ring or the tank will fall to the floor.
3. Fill the tank with the desired liquid.
4. Insert the tank into the sprayer and rotate the tank locking collar (1.2) until you hear the click of the tank release ring (1.1) snap into place.
5. Insert the charged battery into the battery socket and lock in place.
6. Pull the trigger and spray on your desired surface.

WARNING: This machine contains an electrostatic device that may interfere with sensitive medical devices such as pacemakers, defibrillators, or similar devices. **DO NOT** operate this machine or stand within 10 feet if you use such medical devices. Contact your physician prior to operation if you are unsure if this machine will interfere with your medical device.



Nozzle Installation

1. Remove the battery from the unit. Next fill the tank by first removing it from the unit by rotating the tank locking collar and pulling the tank release ring. The tank can now be removed.
Note: you must hold on to the tank when you pull the tank release ring or the tank will fall to the floor.
2. Insert the nozzle wrench into the front end of the unit.
3. Rotate wrench until the tabs on the nozzle and the slots on the wrench are lined up.
4. When the wrench slots and the nozzle tabs are lined up, the wrench will be completely inserted into the front end, rotate the wrench clockwise to adjust to a different size spray. The largest particle tip has a line cut through it, rotate clockwise until you hear a click to get the medium particle and rotate clockwise again until it clicks again to get the smallest particle.
5. Remove the wrench when complete.

To Insert Nozzle

1. Remove the battery from the unit.
2. Insert the nozzle into the wrench, lining up the tabs on the nozzle and the slots on the wrench.
3. Insert the wrench with nozzle into the front end of the unit.
4. Push in and rotate the wrench ¼ turn counter clockwise. When you hear a click the nozzle is in position.
5. Remove the wrench when complete.

Removing The Nozzle

1. Remove the battery from the unit.
2. Insert the nozzle wrench into the front of the unit.
3. Rotate wrench until the tabs on the nozzle line up with the slots in the wrench.
4. When the tabs and slots are lined up the wrench will be completely inserted into the front end.
5. To remove, rotate the wrench in the counter clockwise direction until the nozzle comes loose (1/4 rotation).
6. Remove the wrench when complete.

Cleaning Procedure

All users follow safe cleaning practices to protect themselves from harmful exposure when cleaning the sprayer.

It is recommended that user should purchase a second tank to wash out cordless electric static sprayers to prevent residual solution build up. Disconnect storage tank from sprayer use the black threaded cap that's is provided inside caring case. Disconnect storage tank from sprayer use the locking threaded cap to secure tank and solution when not in use.

1. Turn sprayer switch off.
2. Remove battery from compartment.
3. Remove tank from base.
4. Add clean water to tank by removing tank cap.
5. Re-install tank into base.
6. Turn power ON.
7. Spray (1 minute) per each nozzle setting until free of contaminants.
NOTE: 3-in-1 nozzle has three different nozzle selections (100 Micron) (80 Micron) (40 Micron).
8. Rotate nozzle three times for (1 minute) until clear water is present.
9. Disconnect storage tank from sprayer when not in use. Use the black threaded cap. Use the locking threaded cap (provided inside caring case) to secure tank and solution.

If your nozzles become plugged, soak in hot soapy water and blow out with pressurized air to remove blockage. If your nozzles become plugged, soak in hot soapy water and blow out with pressurized air to remove blockage.



Nozzle 1: Dirty



Nozzle 2: Clean

Example above dirty nozzle #1 and clean nozzle #2. Nozzle #1 have not been properly cleaned after being use. When not properly cleaned, the sprayer nozzles residual chemical deposits build up. Deposit build up results in decreased bar pressure and decreased spray patterns.

To reduce the chance of blockage we recommend that after every few days of use spray a tank of water through the unit to rinse out any residual chemical build up that may have occurred.

How to Use:

Removing Tank/ Refilling Tank

1. Rotate collar to unlock icon position.
2. Pull locking ring to remove.
3. Lift unit off the tank.



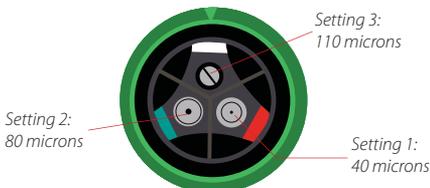
Connecting Tank

1. Align tank grooves into slide rail, lower machine onto tank.
2. Listen for a "click".
3. Rotate collar to lock position.



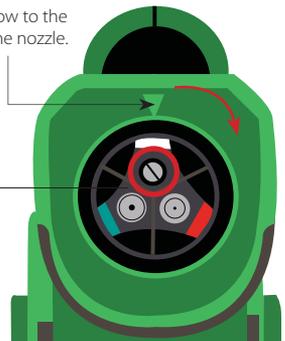
Selecting the Nozzle

Rotate the nozzle clockwise to change the size of the particles.



Align arrow to the line on the nozzle.

The nozzle located at the top is the one activated.





Spraying a Surface

Optimum sprayer distance is 24".



Cleanup

After use, pour clean water in tank to rinse.



Charging the Battery

(2 hours charge time)

This side is fully illuminated when empty.

This side is fully illuminated when charged.

Parts List/Diagram



Ref.	Part N.	Description
1	72000	Handheld Professional Cordless Electrostatic Sprayer
2	72010	16.8 V Rechargeable Lithium Battery (8 hour runtime)
2	72010A	16.8 V Rechargeable Lithium Battery (4 hour runtime)
3	72011	16.8 V Charger
4	72014	Nozzle Wrench
5	72015	3-in-1 Nozzle
6	-	Soft-Sided Carrying Bag
7	72012	1 L Tank with Cap
8	72021	Carry Strap (not included – optional accessory)



RoHS



Merci d'avoir fait l'achat du pulvérisateur Victory de Dustbane!

Veuillez utiliser cet équipement avec soin et observer tous les avertissements et mises en garde. Il incombe à l'opérateur de lire et de comprendre les précautions et avertissements de ce manuel avant de tenter d'utiliser cette machine.

Ce paquet devrait contenir les items suivants :

- Pulvérisateur Victory
- Buse 3-en-1
- Clé à buse
- Sac de transport
- Fiche d'instructions
- Batterie et chargeur

IMPORTANT: Le pulvérisateur électrostatique a été conçu pour être très sécuritaire pendant le fonctionnement normal. Comme avec tous les produits sans fil, certaines précautions de sécurité doivent être prises en considération lors de son utilisation. Veuillez lire les AVERTISSEMENTS suivants avant d'utiliser la machine. **COMPRENEZ CES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LA MACHINE. VEILLER À RESPECTER LES INSTRUCTIONS ET MESURES DE PRÉCAUTION DE CE MANUEL AFIN D'ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION OU D'ÉLECTROCUTION.**

Consignes de sécurité importantes :

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:

- **LISEZ** toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Pour réduire les risques de blessures, une surveillance est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé près des enfants.
- **NE TOUCHEZ PAS** les pièces en mouvement.
- Utilisez **UNIQUEMENT** les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne mettez pas l'électrode dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne placez ni n'entreposez l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- **PORTER** des vêtements et des lunettes de protection lors de la distribution de produits chimiques ou d'autres matériaux ou lors de travaux à proximité de tous les produits chimiques, lors du remplissage ou de la vidange de l'équipement ou lors du changement de pointes de dosage.
- **TOUJOURS** respecter les consignes de sécurité et de manipulation du fabricant du produit chimique.
- **TOUJOURS** décharger loin de vous ou d'autres personnes ou dans des récipients approuvés.
- **TOUJOURS** distribuer des produits de nettoyage et des produits chimiques conformément aux instructions du fabricant. Faites preuve de prudence lors de l'entretien de votre équipement.
- **TOUJOURS** réassembler l'équipement en suivant les instructions. Assurez-vous que tous les composants sont fermement vissés ou verrouillés en position.
- **GARDER** le matériel propre pour assurer son bon fonctionnement. Faites toujours réparer la machine par un représentant qualifié et professionnel. N'essayez jamais de réparer la machine ou d'accéder à ses composants internes.
- **GARDER** la zone de travail propre et bien éclairée.
- **GARDER** les passants, les enfants et les visiteurs pendant l'utilisation des pulvérisateurs.
- **NE JAMAIS** utiliser le pulvérisateur sans fil dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les pulvérisateurs sans fil créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les émanations.
- **RESTEZ VIGILANT**, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un pulvérisateur sans fil. **N'UTILISEZ PAS** le pulvérisateur sans fil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un pulvérisateur sans fil peut entraîner des blessures graves.
- **ÉVITEZ** les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position verrouillée ou éteinte avant d'insérer le bloc-batterie. Porter le pulvérisateur avec le doigt sur l'interrupteur ou insérer le bloc-batterie dans un outil avec l'interrupteur en position ON peut provoquer des accidents.
- **NE VOUS** penchez pas trop. Maintenir un bon équilibre en tout temps. Un bon équilibre permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.

- **N'UTILISEZ PAS** une machine cassée ou endommagée de quelque manière que ce soit.
- **NE MODIFIEZ PAS** la machine en ajoutant ou en retirant des pièces.
- **NE PAS** limiter la zone d'entrée d'air du moteur.
- **NE PAS** altérer la buse de sortie.
- **NE LAISSEZ PAS** la machine fonctionner sans surveillance.
- **NE RESTEZ PAS** dans l'eau et ne restez pas immobile pendant que vous utilisez la machine.
- **NE PAS UTILISER** à l'extérieur quand il pleut.
- **NE PAS UTILISER** le pulvérisateur sans fil si l'interrupteur ne s'allume pas ou ne s'éteint pas. Un pulvérisateur sans fil qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez le bloc-batterie du pulvérisateur sans fil ou placez l'interrupteur en position verrouillée ou éteinte avant d'effectuer tout réglage, de remplir le réservoir ou de ranger le pulvérisateur sans fil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du pulvérisateur sans fil.
- Les pulvérisateurs sans fil sont dangereux pour les utilisateurs non formés.
- Lorsque vous n'utilisez pas le bloc-batterie, éloignez-le des objets en métal tels que: trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou tout autre petit objet en métal pouvant établir une connexion d'un terminal à un autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.
- Pour nettoyer le pulvérisateur, utilisez du savon, de l'eau et un chiffon humide. Pour nettoyer les composants internes, faites couler de l'eau dans le pulvérisateur pendant 3 minutes.



**MISE EN GARDE POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES
NE TOUCHEZ PAS OU N'INSÉREZ AUCUN OBJET DANS LA
BUSE DU PULVÉRISATEUR**

Consignes de sécurité électrique :

- **MISE EN GARDE** : pour éviter les chocs électriques, ne touchez et n'insérez pas d'objet étranger dans la buse.
- Un pulvérisateur sans fil avec batteries intégrées ou un pack batterie séparé doit être rechargé uniquement avec le chargeur spécifié pour la batterie. Un chargeur pouvant convenir à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- Utilisez le pulvérisateur à piles uniquement avec le bloc-piles spécifiquement désigné. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque d'incendie.

Conformité chimique :

- Utilisez **UNIQUEMENT** des solutions à base d'eau avec cette machine.
- **NE JAMAIS** utiliser les pulvérisateurs pour appliquer des liquides inflammables.
- N'utilisez **JAMAIS** de liquides à base d'huile.
- **TOUJOURS** entreposer la solution dans son contenant original.
- **TOUJOURS** veiller à ce que la solution ne soit appliquée que dans le strict respect de l'étiquette de solution ainsi que de la réglementation locale, provinciale et fédérale.
- **TOUJOURS** examiner la fiche signalétique des produits chimiques pour trouver le meilleur moyen de sécuriser et d'entreposer votre solution chimique lorsqu'elle n'est pas utilisée.

REMARQUE: Ces pulvérisateurs Victory sont compatibles avec les désinfectants, les dégraissants, les neutralisants et les neutralisants d'odeur, les désinfectants et les nettoyants tout usage à base d'eau. Pour les produits à surface dure (tels que les désinfectants, les dégraissants, les assainissants, les nettoyants tout usage), évitez de pulvériser à l'air pour prévenir l'inhalation par les poumons de produits chimiques corrosifs.

Consignes de sécurité importantes pour la batterie :

Votre pulvérisateur sans fil utilise une batterie aux ions lithium de 16,8 volts de Victory Innovations. La batterie n'est pas complètement chargée lorsque livrée. Avant d'utiliser la batterie et le chargeur, lisez les consignes de sécurité ci-dessous. Suivez ensuite les procédures de charge décrites.

AVERTISSEMENT : La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est maltraitée. Ne pas démonter, conserver à la chaleur ou au froid extrême. Garder loin des enfants. Ne pas désassembler. Ne pas jeter au feu.

- **N'ESSAYEZ PAS** de démonter la batterie ou de retirer tout composant saillant des bornes de la batterie. La batterie et le chargeur ne comportent aucune pièce réparable par l'utilisateur. Il y a risque d'incendie ou de blessure lors d'une manipulation avant élimination. Protégez les bornes exposées avec du ruban isolant épais pour éviter les courts-circuits.
- **DANGER :** Risque d'électrocution. N'essayez jamais d'ouvrir la batterie pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier de la batterie est fissuré ou endommagé, ne l'insérez pas dans le chargeur. Un choc électrique ou une électrocution peut en résulter.
- **AVERTISSEMENT :** Risque d'incendie. Ne stockez pas et ne transportez pas la batterie de manière à ce que des objets métalliques ne puissent pas toucher les bornes de la batterie exposées. Par exemple, ne placez pas la batterie dans les tabliers, les poches, les coffres à outils, les coffres à produits, les tiroirs, etc., avec des clous, des vis, des clés, etc.
- **MISE EN GARDE :** Le bloc-batterie doit être solidement fixé au pulvérisateur sans fil. Si la batterie est détachée, des blessures corporelles peuvent en résulter. Ne pas incinérer le bloc-batterie même s'il est gravement endommagé ou complètement usé. La batterie peut exploser dans un incendie.
- Chargez les batteries **UNIQUEMENT** avec un chargeur Victory. **NE PAS** éclabousser ou plonger dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas l'outil et le bloc-batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 105 °F (40 °C) (tels que les hangars extérieurs ou les bâtiments métalliques en été).
- Les batteries endommagées doivent être recyclées.
- Le transport des batteries peut éventuellement provoquer un incendie si les bornes de la batterie entrent par inadvertance en contact avec des matériaux conducteurs tels que des clés, des pièces de monnaie, des outils à main, etc.

Consignes de sécurité importantes pour les chargeurs de batterie :

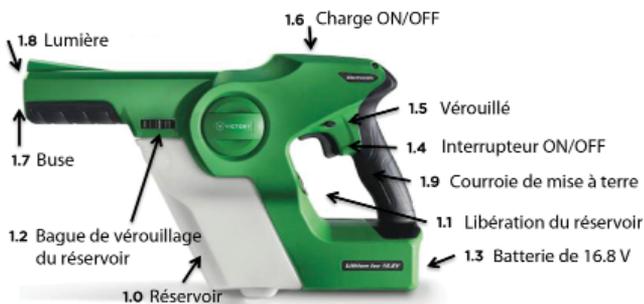
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS : Ce manuel contient des instructions importantes pour la sécurité des chargeurs de batterie. Avant d'utiliser le chargeur, lisez toutes les instructions et les mises en garde sur le chargeur, le bloc-batterie et le produit utilisant ce dernier.

- **DANGER :** Risque d'électrocution. 120 volts sont présents aux bornes de charge. Ne pas sonder avec des objets conducteurs.
- **AVERTISSEMENT :** Risque d'électrocution. Ne laissez aucun liquide pénétrer à l'intérieur du chargeur.
- **AVERTISSEMENT :** Risque de brûlure. Pour réduire les risques de blessure, ne chargez que des piles rechargeables Victory Innovations. Les autres types de piles peuvent exploser et causer des blessures et des dommages matériels.
- **AVERTISSEMENT :** Dans certaines conditions, lorsque le chargeur est branché sur le secteur, les contacts de charge exposés à l'intérieur du chargeur peuvent être court-circuités par des corps étrangers. Les matériaux étrangers de nature conductrice, tels que la laine d'acier, le papier d'aluminium ou toute accumulation de particules métalliques, doivent être tenus à l'écart des cavités du chargeur. Débranchez toujours le chargeur de la source d'alimentation lorsqu'il n'y a pas de batterie dans la cavité. Débranchez le chargeur avant de tenter de le nettoyer.
- **NE PAS** essayer de charger la batterie avec des chargeurs autres que celui indiqué dans ce manuel. Le chargeur et la batterie sont spécifiquement conçus pour fonctionner ensemble. Ces chargeurs ne sont pas destinés à des utilisations autres que la charge des piles rechargeables Victory Innovations. Toute autre utilisation peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.
- **N'EXPOSEZ PAS** le chargeur à la pluie ou à la neige.
- Tirez sur la fiche plutôt que sur le cordon lorsque vous débranchez le chargeur. Cela réduira les risques d'endommagement de la fiche et du cordon électriques. Assurez-vous que le cordon est placé de manière à ne pas être piétiné, trébuché ou soumis à des dommages ou à des contraintes.

- N'utilisez pas de rallonge sauf si cela est absolument nécessaire. L'utilisation d'une rallonge inappropriée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution. Une rallonge doit avoir une section de câble adéquate (AWG ou American Wire Gauge) pour des raisons de sécurité. Plus le numéro de calibre du fil est petit, plus la capacité du câble est grande, c'est-à-dire que le calibre 16 a une capacité supérieure à 18. Lorsque vous utilisez plusieurs rallonges pour calculer la longueur totale, assurez-vous que chaque rallonge contient au moins la taille de fil minimale.
- **TAILLE DE FIL MINIMUM RECOMMANDÉE POUR LES RALLONGES:**
Longueur totale du cordon 25', 50', 75', 100', 125', 150', 175', 7,6 m, 15,2 m, 22,9 m, 30,5 m, 38,1 m, 45,7 m, 53,3 m
Wire Size AWG 18, 18, 16, 16, 14, 14, 12
- **NE PLACEZ** aucun objet sur le chargeur et ne le placez pas sur une surface douce qui pourrait obstruer les orifices de ventilation et provoquer une chaleur interne excessive. Placez le chargeur dans une position éloignée de toute source de chaleur. Le chargeur est ventilé par des fentes situées en haut et en bas du boîtier.
- **NE FAITES PAS** fonctionner le chargeur avec un cordon ou une fiche endommagé - faites-les remplacer immédiatement.
- **N'UTILISEZ PAS** le chargeur s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Débranchez le chargeur de la prise avant toute tentative de nettoyage. Cela réduira le risque de choc électrique. Le retrait de la batterie ne réduira pas ce risque.
- N'essayez **JAMAIS** de connecter deux chargeurs ensemble.
- Le chargeur est conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique domestique standard (120 V ou 240 V) avec une fiche du pays appropriée.

Installation et entretien

1. Pour commencer à utiliser le pulvérisateur électrostatique Victory, commencez tout d'abord par charger votre batterie en insérant la batterie Victory 16,8V dans le chargeur et en branchant le chargeur sur une prise murale.
2. Ensuite, remplissez le réservoir (1.0) en le retirant d'abord de l'appareil en tournant la bague de verrouillage du réservoir (1.2) et en tirant sur la bague de dégagement du réservoir (1.1). Le réservoir peut maintenant être enlevé. *Remarque : vous devez tenir le réservoir lorsque vous tirez la bague de dégagement du réservoir, sinon le réservoir tombera sur le sol.*
3. Remplissez le réservoir avec le liquide souhaité.
4. Insérez le réservoir dans le pulvérisateur et tournez la bague de verrouillage du réservoir (1.2) jusqu'à ce que vous entendiez un déclic de la bague de libération du réservoir (1.1).
5. Insérez la batterie chargée dans son support et verrouillez-la en place.
6. Appuyez sur la gâchette et vaporisez sur la surface de votre choix.



AVERTISSEMENT: Cet appareil contient un dispositif électrostatique susceptible d'interférer avec les dispositifs médicaux sensibles tels que les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs ou des dispositifs similaires. NE PAS utiliser cette machine ou rester à moins de 10 pieds si vous utilisez de tels dispositifs médicaux. Contactez votre médecin avant l'opération si vous n'êtes pas sûr que cette machine interfère avec votre appareil médical.

Installation de la buse

1. Retirez la batterie de l'appareil. Ensuite, remplissez le réservoir en le retirant d'abord de l'unité en tournant le collier de verrouillage du réservoir et en tirant sur la bague de dégagement du réservoir. Le réservoir peut maintenant être élevé. Remarque : vous devez tenir le réservoir lorsque vous tirez la bague de dégagement du réservoir, sinon le réservoir tombera sur le sol.
2. Insérez la clé à buse dans l'extrémité avant de l'appareil.
3. Tournez la clé jusqu'à ce que les languettes de la buse et les fentes de la clé soient alignées.
4. Lorsque les fentes de la clé et les languettes de la buse sont alignées, la clé sera complètement insérée dans l'extrémité avant. Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le jet de taille différente. La pointe de la plus grosse particule est coupée par une ligne, faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic pour obtenir la particule moyenne et faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un nouveau clic pour obtenir la plus petite particule.
5. Retirez la clé lorsque vous avez terminé.

Pour insérer la buse

1. Retirez la batterie de l'appareil.
2. Insérez la buse dans la clé en alignant les onglets de la buse et les fentes de la clé.
3. Insérez la clé avec la buse dans l'extrémité avant de l'appareil.
4. Enfoncez et tournez la clé d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Lorsque vous entendez un clic, la buse est en position.
5. Retirez la clé lorsque vous avez terminé.

Retrait de la buse

1. Retirez la batterie de l'appareil.
2. Insérez la clé à buse à l'avant de l'appareil.
3. Tournez la clé jusqu'à ce que les languettes de la buse s'alignent avec les fentes de la clé.
4. Lorsque les languettes et les fentes sont alignées, la clé est complètement insérée dans le devant.
5. Pour l'enlever, tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la buse se desserre (1/4 de tour).
6. Retirez la clé lorsque vous avez terminé.

Procédure de nettoyage

Tous les utilisateurs doivent suivre des pratiques de nettoyage sécuritaires pour se protéger des expositions nocives lors du nettoyage du pulvérisateur.

Il est recommandé à l'utilisateur d'acheter un deuxième réservoir pour laver le pulvérisateur électrostatique afin d'empêcher l'accumulation de solution résiduelle. Débranchez le réservoir du pulvérisateur en utilisant le capuchon fileté noir fourni à l'intérieur de l'étui de transport. Débranchez le réservoir du pulvérisateur. Utilisez le capuchon fileté de verrouillage pour fixer le réservoir et la solution lorsque vous ne les utilisez pas.

1. Arrêtez le pulvérisateur.
2. Retirez la batterie du compartiment.
3. Retirez le réservoir de la base.
4. Ajoutez de l'eau propre dans le réservoir en retirant le bouchon du réservoir.
5. Réinstallez le réservoir dans la base.
6. Mettez sous tension.

- Pulvériser (1 minute) pour chaque réglage de buse jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de confinement.
REMARQUE: La buse 3-en-1 propose trois types de buses différents (100 microns) (80 microns) (40 microns).
- Tourner la buse trois fois pendant (1 minute) jusqu'à ce que de l'eau claire soit présente.
- Déconnecter le réservoir de stockage du pulvérisateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Utilisez le bouchon fileté noir. Utilisez le capuchon fileté de verrouillage (fourni dans l'étui de transport) pour fixer le réservoir et la solution.

Si vos buses sont obstruées, plongez-les dans de l'eau chaude savonneuse et soufflez-les à l'air comprimé pour éliminer les obstructions. Si vos buses sont obstruées, plongez-les dans de l'eau chaude savonneuse et soufflez-les à l'air comprimé pour éliminer les obstructions.



Buse 1 : Sale



Buse 2 : Propre

Exemple ci-dessus: buse n° 1 encrassée et buse n° 2 nettoyée. La buse n° 1 n'a pas été nettoyée correctement après son utilisation. Lorsqu'ils ne sont pas correctement nettoyés, les buses du pulvérisateur accumulent des résidus de produits chimiques. L'accumulation de dépôts entraîne une diminution de la pression dans les bars et une diminution des types de pulvérisation.

Pour réduire le risque d'obstruction, nous recommandons de pulvériser de l'eau tous les deux ou trois jours à travers l'appareil pour éliminer toute accumulation de produit chimique résiduel.

Comment utiliser le pulvérisateur :

Retrait du réservoir / Remplissage du réservoir

- Faites pivoter la bague pour déverrouiller la position de l'icône.
- Tirez la bague de verrouillage pour la retirer.
- Soulevez l'unité du réservoir.



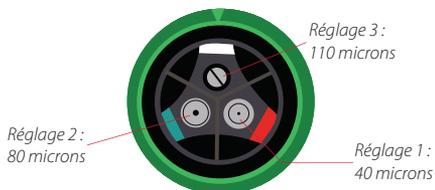
Raccordement du réservoir

- Alignez les rainures du réservoir dans la glissière, abaissez la machine sur le réservoir.
- Écoutez pour le "clic".
- Faites tourner la bague pour verrouiller la position.



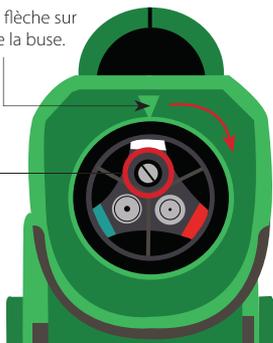
Sélection de la buse

Tournez la buse dans le sens des aiguilles d'une montre pour modifier la taille des particules.



Alignez la flèche sur la ligne de la buse.

La buse du haut est celle qui est activée.



Vaporiser une surface

La distance optimale de pulvérisation est de 24".



Nettoyage

Après l'utilisation, verser de l'eau propre dans le réservoir pour le rincer.



Charge de la batterie (temps de charge de 2 heures)

Ce côté est complètement illuminé lorsqu'il est vide.

Ce côté est complètement illuminé une fois chargé.



RoHS



Liste de pièces / Diagramme



Ref.	N° de pièce	Description
1	72000	Pulvérisateur sans fils professionnel manuel
2	72010	Batterie de lithium rechargeable 16,8 V (autonomie de 8h)
2	72010A	Batterie de lithium rechargeable 16,8 V (autonomie de 4h)
3	72011	Chargeur de 16,8 V
4	72014	Clé à buse
5	72015	Buse 3-en-1
6	-	Sac de transport à parois souples
7	72012	Réservoir de 1 litre avec capuchon
8	72021	Courroie de transport (<i>non inclus - accessoire optionnel</i>)

Dustbane Customer Support

Mailing Address

25 Pickering Place
Ottawa, ON K1G 5P4
Canada

Phone

1-800-387-8226

Email

General Inquiries: info@dustbane.ca
Technical Inquiries: techsupport@dustbane.ca

Website

www.dustbane.ca

Support à la clientèle Dustbane

Adresse postale

25 place Pickering
Ottawa, ON K1G 5P4
Canada

Téléphone

1-800-387-8226

Courriel

Demandes générales : info@dustbane.ca
Demandes techniques : techsupport@dustbane.ca

Site web

www.dustbane.ca



GIVE meaning
TO YOUR cleaning™

Un impact
PLUS GRAND EN
nettoyant™